

**Décision n° 03-491**  
**de l'Autorité de régulation des télécommunications**  
**en date du 8 avril 2003**  
**autorisant la société Isa-France**  
**à établir et à exploiter un réseau radioélectrique indépendant du service fixe**  
**à usage privé et lui attribuant des fréquences**  
**pour une liaison entre Villers le Lac (France) et Les Brenets (Suisse)**

L'Autorité de régulation des télécommunications,

Vu le code des postes et télécommunications, et notamment ses articles L. 33-2, L. 36-7, D. 99 à D. 99-3 et D. 99-5 ;

Vu le décret du 3 février 1993 modifié relatif aux redevances de mise à disposition de fréquences radioélectriques et de gestion dues par les titulaires des autorisations délivrées en application des articles L. 33-1 et L. 33-2 du code des postes et télécommunications ;

Vu le décret du 3 mai 2002 pris en application du 12<sup>e</sup> de l'article L.32 du codes des postes et télécommunications et relatif aux valeurs limites d'exposition du public aux champs électromagnétiques émis par les équipements utilisés dans les réseaux de télécommunication ou par les installations radioélectriques ;

Vu l'arrêté du 6 mars 2001 relatif au tableau national de répartition des bandes de fréquences ;

Vu l'arrêté du 7 octobre 1994 modifié fixant les conditions générales d'autorisation des réseaux radioélectriques indépendants du service fixe ;

Vu la décision n° 2002-387 du 23 mai 2002 de l'Autorité de régulation des télécommunications fixant les conditions techniques et d'exploitation générales de la bande de fréquences 37-39,5 GHz pour des liaisons de transmissions du service fixe, homologuée par l'arrêté du 24 juillet 2002 ;

Vu l'accord de l'OFCOM reçu le 31 mars 2003 ;

Vu la demande de la société Isa-France reçue le 4 avril 2002 et ses compléments reçus les 19 avril 2002, 5 novembre 2002 et 22 janvier 2003 ;

Après en avoir délibéré le 8 avril 2003 ;

**Décide :**

**Article 1** – La société Isa-France est autorisée à établir et à exploiter un réseau radioélectrique indépendant du service fixe à usage privé conformément à la description technique figurant dans l'annexe jointe.

**Article 2** - Ce réseau sera établi avec une connexion à un réseau ouvert au public. Conformément aux dispositions de l'article D. 99-1 susvisé, la connexion à un réseau ouvert au public ne doit pas permettre l'échange de communications entre des personnes autres que celles auxquelles l'usage du réseau est réservé.

**Article 3** - La présente autorisation est strictement personnelle à son titulaire et ne peut être cédée à un tiers.

**Article 4** - La délivrance de la présente autorisation ne préjuge pas des autres autorisations notamment d'occupation du domaine public, de propriétés tierces nécessaires à l'établissement du réseau ou celles relatives à une concession.

**Article 5** - La durée de l'autorisation est fixée à dix ans.

**Article 6** - L'exploitant est assujetti au paiement des redevances annuelles de mise à disposition de fréquences radioélectriques et de gestion, selon les modalités fixées par le décret susvisé.

**Article 7** - Un canal du plan 38 D, tel que défini à l'annexe de la décision n° 2002-387 du 23 mai 2002, est attribué à l'exploitant pour une liaison entre Villers Le Lac (France) et Les Brenets (Suisse) selon les conditions précisées dans l'annexe jointe à la présente décision.

**Article 8** - Le chef du service Opérateurs et ressources est chargé de l'exécution de la présente décision qui sera mentionnée au *Journal officiel* de la République française et notifiée au titulaire.

Fait à Paris, le 8 avril 2003

Le Président

Paul Champsaur

**Liaison FH : Isa-France – Villers le Lac (France) / Les Brenets (Suisse)**

<b>Base</b>	<b>A</b>	
Adresse	8 rue des Clots Rondot	
	25130 Villers le Lac	
Latitude	47°03'48" Nord	
Longitude	06°40'38" Est	
Altitude NGF	774	mètres
Hauteur Antenne	15	mètres
Fréquence émission	<b>37352,00 MHz</b>	
P.I.R.E.	54 dBm	
Gain maximum de l'antenne	44 dBi	
Polarisation de l'émission	V	

<b>Base</b>	<b>B</b>	
Adresse	Champ Nauger 2	
	2416 Les Brenets	
Latitude	47°03'57" Nord	
Longitude	06°42'04" Est	
Altitude NGF	786	mètres
Hauteur Antenne	16	mètres
Fréquence émission	<b>38612,00 MHz</b>	
P.I.R.E.	54 dBm	
Gain maximum de l'antenne	44 dBi	
Polarisation de l'émission	V	

<b>Liaison entre les deux bases décrites ci-dessus</b>	
Liaison bilatérale ou unilatérale	Bilatérale
Largeur de bande	28 MHz
Longueur de la liaison	2,26 km

**Observations** : Passif Plan

Coordonnées géographiques : 06°42'13" Est  
47°03'58" Nord

Hauteur : 16 mètres

Surface 1,50 m<sup>2</sup>